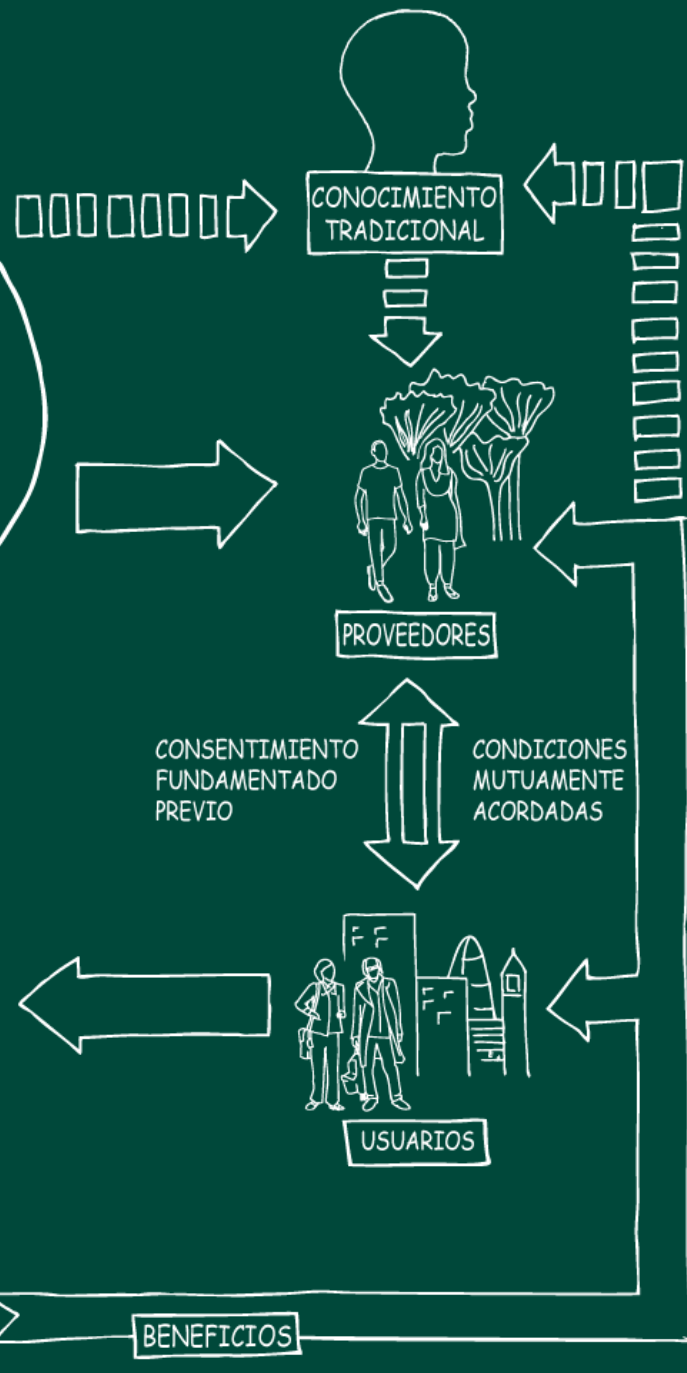
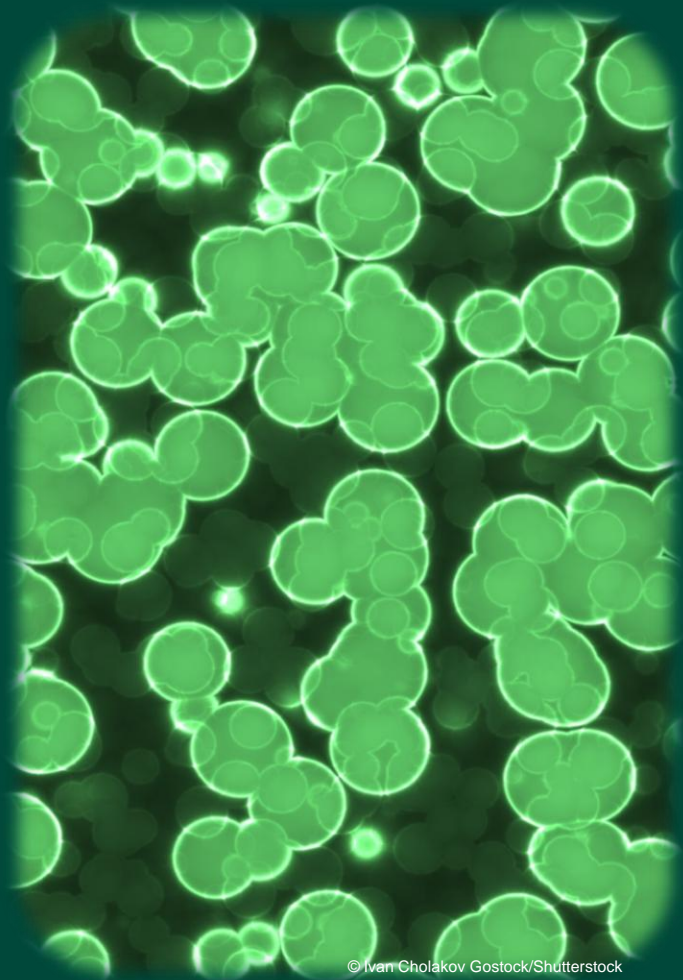


# Acceso y participación en los beneficios

## Kit de información



# Introducción al acceso y participación en los beneficios



**El kit de información** ha sido creado para mejorar el conocimiento en ABS. Los temas incluidos en el kit son:

- Acceso y participación en los beneficios
- Usos de los recursos genéticos
- Conocimiento tradicional
- Las Directrices de Bonn
- Implementación nacional
- El Protocolo de Nagoya sobre ABS

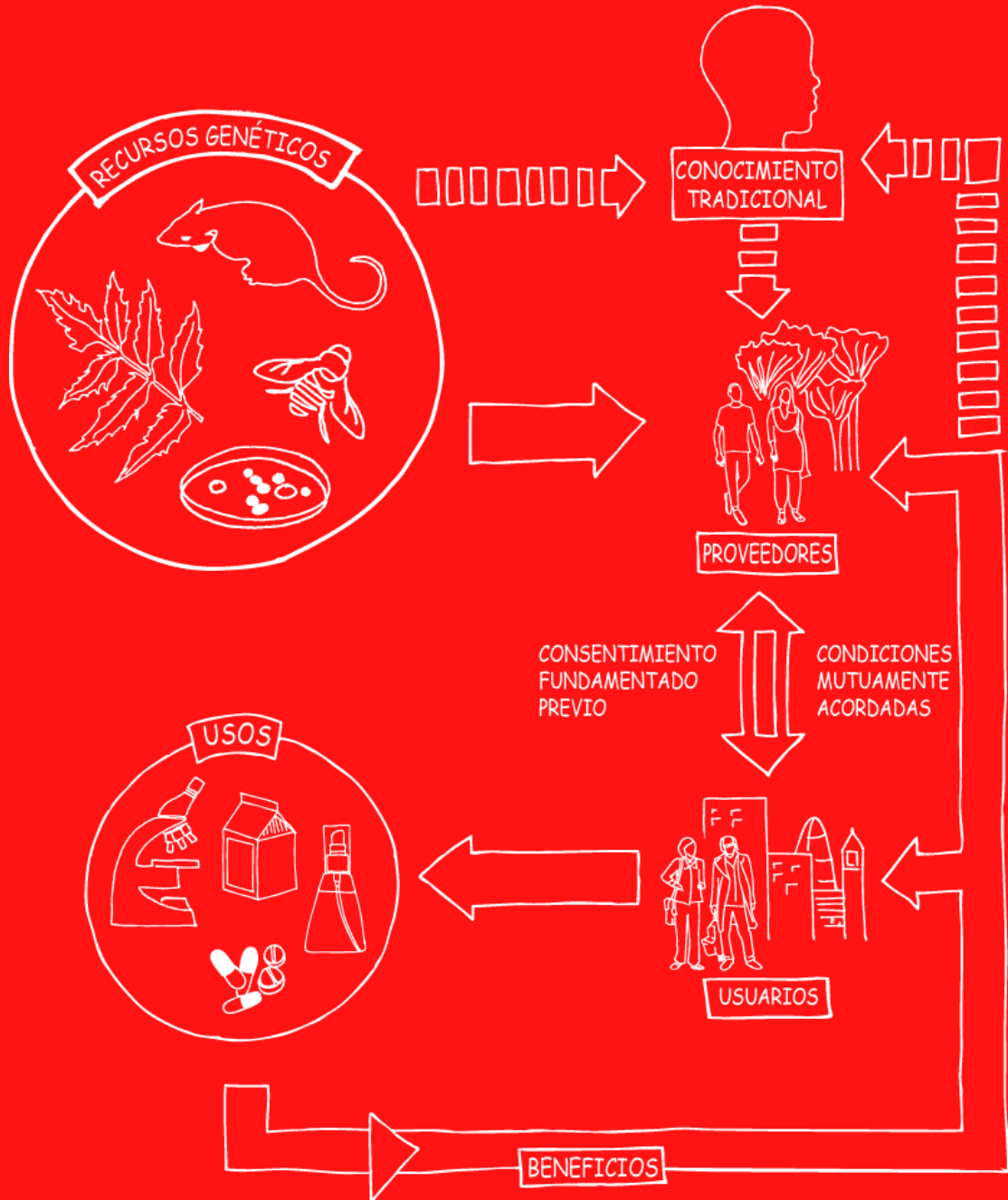
El folleto, las hojas informativas y el PowerPoint pueden descargarse en: [www.cbd.int/abs](http://www.cbd.int/abs)



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



# Conocimiento tradicional



# Conocimiento tradicional



## Qué es el conocimiento tradicional:

- Durante siglos, las comunidades indígenas y locales han aprendido, usado y transferido el conocimiento sobre la biodiversidad local y la forma en que ésta puede ser utilizada para fines muy variados
- En ABS, el conocimiento tradicional se refiere al conocimiento, innovaciones y practicas de las comunidades indígenas y locales relacionados con los recursos genéticos



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



# Conocimiento tradicional

## ¿Por qué es importante el conocimiento tradicional?

- Las comunidades indígenas y locales dependen de los recursos genéticos y han ayudado a preservar, mantener e incrementar la biodiversidad a través de los siglos
- El conocimiento tradicional vinculado a los recursos biológicos puede ser una importante fuente de información para identificar nuevos usos de los recursos genéticos
- La información suministrada por el conocimiento tradicional sobre las propiedades de los recursos genéticos ha guiado a la industria en el desarrollo de nuevos productos y ha ayudado a los científicos a mejor entender la biodiversidad



# Conocimiento tradicional



## En los acuerdos de ABS:

- Siempre que el conocimiento tradicional asociado a los recursos genéticos sea utilizado debe buscarse el consentimiento fundamentado previo (CFP) de las comunidades indígenas y locales
- Los usuarios de los recursos genéticos y las comunidades indígenas y locales deben negociar las condiciones mutuamente acordadas (CMA) promoviendo el reparto justo de los beneficios que se deriven del uso del conocimiento tradicional



# Conocimiento tradicional

## El artículo 8(j) del CDB:

- Establece la necesidad de que los gobiernos respeten, preserven, mantengan y promuevan una mayor aplicación del conocimiento tradicional con la aprobación y la participación de las comunidades indígenas y locales pertinentes

**Páginas web del CDB** con información en conocimiento tradicional, innovaciones, practicas y medidas:

[www.cbd.int/tradicional](http://www.cbd.int/tradicional)

[www.cbd.int/tk](http://www.cbd.int/tk)



# Conocimiento tradicional



© Marsha Goldenberg/Shutterstock

## Grupo de Trabajo en Conocimiento Tradicional del CDB:

- Dirige y facilita el debate entre los gobiernos, las comunidades indígenas y locales y otras partes interesadas
- Permite a las comunidades indígenas y locales contribuir con sus puntos de vista y sus recomendaciones sobre los temas relacionados



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica





# Conocimiento tradicional



## Estudio de caso: Conocimiento tradicional de la planta Hoodia.

- La Hoodia es una planta suculenta autóctona del Sur de África
- Durante siglos ha sido utilizada por los indígenas San para aplacar el hambre y la sed



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



# Conocimiento tradicional

## **Estudio de caso: Conocimiento tradicional de la planta Hoodia.**

- En 1996, el Consejo para la Investigación Científica e Industrial (CSIR), ubicado en Sudáfrica patentó los componentes activos de la Hoodia para su potencial comercialización como supresores del apetito
- Esto dio lugar a la firma de acuerdos de licencia entre el CSIR y algunas empresas farmacéuticas importantes para desarrollar y comercializar de productos a base de Hoodia



# Conocimiento tradicional

## Estudio de caso: Conocimiento tradicional de la planta Hoodia

- Esas acciones fueron llevadas a cabo sin el consentimiento de los pueblos San, lo que condujo a la protesta de ONGs y una fuerte cobertura mediática
- Como resultado se firmó un acuerdo de participación en los beneficios con los pueblos San



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



# Conocimiento tradicional

## **Estudio de caso:** Conocimiento tradicional de la planta Hoodia

El acuerdo incluye:

- **Beneficios monetarios:**
  - Pago por objetivos cumplidos durante la etapa de desarrollo del producto
  - Pago de regalías en caso de comercialización



© Rachel Wyneberg



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



# Conocimiento tradicional

## **Estudio de caso: Conocimiento tradicional de la planta Hoodia**

El acuerdo incluye:

- **Beneficios no monetarios:**
  - Fondos para el desarrollo, educación y formación de la comunidad San
  - Fondos para apoyar los proyectos e instituciones trabajando en la mejora de la investigación y protección del conocimiento tradicional y del patrimonio San



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica

